# ВОПРОС О РАСОВОМ КОНФЛИКТЕ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ, ВОЗНИКШЕМ В РЕЗУЛЬГАТЕ ПОЛИТИКИ АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНО-АФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ <sup>40</sup>

В ходе своих заседаний, проходивших в Африке 41, Совет Безопасности принял следующую резолюцию по этому вопросу:

### Резолюция 311 (1972)

#### от 4 февраля 1972 года

Совет Безопасности,

с глубокой озабоченностью отмечая ухудшение положения в Южной Африке в результате продолжающейся интенсификации и расширения политики апартеида и репрессий правительством Южной Африки,

заслушав заявления лиц, приглашенных выступить в Совете по этому вопросу,

принимая к сведению заявление представителя Специального комитета по апартенду 42,

выражая сожаление в связи с упорным отказом правительства Южной Африки осуществить резолюции, принятые Советом Безопасности с целью опособствовать мирному урегулированию в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко озабочен тем, что положение в Южной Африке создает серьезную угрозу международному миру и безопасности на юге Африки,

отмечая продолжающееся военное строительство и наращивание военной мощи правительством Южной Африки,

будучи убежден в том, что Совет Безопасности должен принять срочные меры с целью обеспечить осуществление своих резолюций и тем самым способствовать урегулированию серьезного положения в Южной Африке и на юге Африки,

40 Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1964 и 1970 годах.

1. осуждает правительство Южной Африки, когорое продолжает проводить политику апартенда в нарушение своих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций;

- 2. вновь заявляет о своем резко отрицательном отношении к политике амартенда, проводимос правительством Южной Африки;
- 3. признает законность борьбы угнетенного народа Южной Африки за свои права человека а политические права, как они изложены в Уставе и во Всеобщей декларации прав человека;
- 4. настоятельно призывает правительство Южной Африки освободить всех лиц, заключенных тюрьмы, интернированных или подвергающихся другим ограничениям в результате политики апартеида;
- 5. призывает все государства строго соблюдать эмбарго на оружие Южной Африке,
- 6. настоятельно призывает правительства отдельных лиц делать щедрые и регулярные вэносы в фонды Организации Объединенных Наций, которые используются для гуманных целей и для подготовки кадров, с тем чтобы оказывать помощь жертвам апартепда;
- 7. выражает признательность межправительственным организациям, неправительственным организациям и отдельным лицам, оказывающим помощь в области образования и профессиональной подготовки южноафриканцев, и настоятельно призывает тех, кто не предпринимает усилий в этой области, предпринять их, а тех, кто предпринимает такие усилия, расширить их;
- 8. постановляет в срочном порядке изучить методы разрешения нынешней ситуации, возникшей в результате политики апартеида, проводимой правительством Южной Африки.

Принята на 1639-м заседении 14 голосами при 1 воз-(Франция). **державше**мся причем никто не голосовал

## ВОПРОС О ПОЛОЖЕНИИ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД УПРАВЛЕНИЕМ ПОРТУГАЛИИ 43

В ходе овоих заседаний, проходивших в Африке 44, Совет Безопаоности принял следующую резолюцию по этому вопросу:

43 Резолюции или решення по этому вопросу были также приняты Советом в 1963 году. 44 См. выше стр. 2 и 3.

Резолюция 312 (1972)

от 4 февраля 1972 года

Совет Безопасности,

рассмотрев положение в африканских террито-

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> См. выше стр. 2 и 3. 42 См. Официальные отчеты Совета Безопасности, двадиать седьмой год, 1628-е заседание.

риях, находящихся под управлением. Португалин,

заслушав заявления лиц, приглашенных выступить в Совете по этому вопросу,

принимая к сведению заявление Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 45.

будучи серьезно озабочен тем, что правительство Португалии продолжает осуществлять репрессивные меры в своих военных операциях против африканских народов Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау) в целях подавления законного стремления народов к самоопределению и независимости,

выражая сожаление в связи с отказом правительства Португални выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности, принятые по вопросу о территориях, находящихся под управлением Португалии, в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

с сожалением отмечая далее политику и действия тех государств, которые продолжают предоставлять Португалии военную и другую помощь, используемую ею для проведения своей колониальной и репрессивной политики в отношении народов Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау),

будучи серьезно озабочен продолжающимися нарушениями вооруженными силами Португалии суверенитета и территориальной целостности независимых африканских государств,

будучи глубоко обеспокоен сообщениями об использовании Португалией химических веществ в ее колониальных войнах против народов Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау),

признавая законность борьбы освободительных движений в Анголе, Мозамбике и Гвинее (Бисау) в их стремлении добиться самоопределения и независимости,

- 1. вновь подтверждает неотъемлемое право народов Анголы, Мозамбика и Гвинен (Бисау) на самоопределение и независимость, признанное Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, и признает законность их борьбы за осуществление этого права;
- 2. осуждает упорный отказ правительства Португалии выполнить резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и все другие соответствующие резолюции Совета Безопасности;
- 3. вновь подтвержовет, что положение, являющееся результатом политики Португалии в ее колониях и ее постоянных провокаций против соседних государств, создает серьезную угрозу международному миру и безопасности на африканском континенте;

- 4. призывает Португалию:
- а) немедленно признать право народов терраторий, находящихся под ее управлением, на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;
- b) немедленно прекратить колониальные войны и все акты репрессий против народов Анголы, Мозамбика и Гвинен (Бисау);
- с) вывести все свои вооруженные силы, которые в настоящее время используются для подавления народов Анголы, Мозамбика и Гвинеч (Бисау);
- d) провозгласить безусловную политическую аминстию и восстановление демократических по-литических прав;
- е) передать власть политическим учреждениям, свободно избранным и представляющим эти народы, в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;
- 5. вновь призывает Португалию воздерживаться от любых нарушений суверенитета и территориальной целостности африканских государств:
- 6. призывает все государства впредь воздерживаться от оказания правительству Португалии любой помогии, которая давала бы ему возможность продолжать репрессии против народов территорий, находящихся под ее управлением, я принять все необходимые меры с тем, чтобы предотвратить продажу и поставки оружия и военного снаряжения правительству Португалии для этой цели, включая продажу и доставку оборудования и материалов для изготовления и ремонта оружия и снаряжения, которые предполагается использовать в территориях, находящихся нод управлением Португалии;
- 7. просит Генерального секретаря следить за осуществлением настоящей резолюции и время от времени представлять доклады Совету Безопасности.

Принята на 1639-м засединии 9 голосами при 6 воздержавшихся (Аргентина Бельгия, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция), причем никтоне голосовал против.

#### Решения

15 коября 1972 года Совет на своем 1672-м заседании постановил пригласить представителей Бурунди, Эфиопии, Либерии, Мадагаскара, Нигерии, Сьерра Леоне, Объединенной Республики Танзании, Туниса и Саудовской Аравии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Вопрос о положении в герриториях, находящихся под управлением Португалии: письмо представителей Алжира, Берега Слоновой Кости, Ботсваны, Бурунди, Верхней Вольты,

<sup>45</sup> См. Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать седьмой год, 1629-е заседание.